

讓世界更美好—永續發展教育閱讀推廣計畫
113 年「臺灣手語共融說故事培力課程」

壹、課程說明

為推廣及實踐永續發展多樣、包容、包括所有人的核心價值，國立臺灣圖書館(以下簡稱國臺圖)與財團法人天鈺環境永續基金會、中華民國聾人協會攜手合作，辦理「臺灣手語共融說故事培力課程」，增進聽覺障礙族群多元學習的機會，一同投入共讀計畫，並期盼手語教師能夠成為推廣臺灣手語、永續閱讀傳承本土語言的生力軍。

貳、辦理單位

- 一、主辦單位：國立臺灣圖書館
- 二、協辦單位：中華民國聾人協會、社團法人雲林縣聽語障福利協進會
財團法人天鈺環境永續基金會

參、辦理時間、地點

- 一、辦理時間：113 年 4 月 14 日(日)、21 日(日)、27(六)
- 二、辦理地點：國立臺灣圖書館視障資料中心 B1 研習教室

肆、參加對象

- 一、每場次 50 人。(額滿為止)
- 二、對臺灣手語教學、說故事有興趣之聾人、聽語障者及聽人。(如需提供研習時數，請於報名表中填寫)

伍、報名方式及課程內容

- 一、報名方式：線上報名(每次開放 3 場次。)
 - 4/14(日)第 1 堂至第 3 堂，自即日起開始報名至 4/11
 - 4/21(日)第 4 堂至第 6 堂，自即日起開始報名至 4/17
 - 4/27(六)第 7 堂至第 9 堂，自即日起開始報名至 4/24

二、課程內容：

★ 本課程全程提供手語翻譯及同步聽打，歡迎報名。

| 項次 | 日期 | 課程主題 | 課程內容 | 講師(*表示為聾講師) | 時數 |
|----|-----------------------------------|--------------|--|---------------------------|----|
| 1 | 4/14(日) 10:30-12:10 【第 1 堂】 | 聾人如何成為一名手語老師 | 邀請黃麗馨老師分享她的手語教學之路，如何運用讓手語成為閱讀之手，將手語融入教學。 | 社團法人雲林縣聽語障福利協進會 黃麗馨*老師 | 2 |
| 2 | 4/14(日) 13:30-15:10 【第 2 堂】 | 手語推廣創新服務 | 分享近年來在推廣手語服務方面的創新模式，以及如何將「聾人事務，聾人參與」的精神貫穿於各項手語推廣工作中。 | 社團法人雲林縣聽語障福利協進會 詹富娟老師 | 2 |

| 項次 | 日期 | 課程主題 | 課程內容 | 講師(*表示為聾講師) | 時數 |
|----|---------------------------------|--------------------|---|---|----|
| 3 | 4/14(日) 15:20-17:00 【第3堂】 | 歡迎光臨放映院-說故事實務分享(一) | 播放《夏天的禮物》、《Guji Guji》 由分享人分享實務經驗，歡迎學員提問。 | 臺灣手語電子繪本參與演出者、顧問 分享人陳友馨*、劉秋薰* | 2 |
| 4 | 4/21(日) 10:30-12:10 【第4堂】 | 手語說故事的活動流程編排與設計 | 1. 手語故事可以怎麼說，怎麼玩？配合主題挑選角色情境，手語詮釋變化與節奏掌控，肢體語言的搭配。 2. 手語與肢體開發，表情演譯的技巧訣竅。 | 國臺圖臺灣手語電子繪本演示 吳家瑜*老師 | 2 |
| 5 | 4/21(日) 13:30-15:10 【第5堂】 | 手語說故事教案設計完全攻略 | 1. 面對不同的故事與主題，如何梳理後詮釋，並設計成完整的結構，提供手語教學者參考、利用。 2. 善用其他支援融入教案，完整手語教學內涵。 | 中華民國聾人協會 陳志榮*老師 | 2 |
| 6 | 4/21(日) 15:20-17:00 【第6堂】 | 歡迎光臨放映院-說故事實務分享(二) | 播放《湯姆的服裝店》、《愛吃水果的牛》 由分享人分享實務經驗，歡迎學員提問。 | 臺灣手語電子繪本參與演出者、顧問 分享人陳志榮*、翁瑛鏗*、蕭匡宇 | 2 |
| 7 | 4/27(六) 10:30-12:10 【第7堂】 | 繪本賞析&如何選擇 | 針對不同需求兒童的選讀原則，繪本賞析、挑選與運用，透過故事元素，如何協助特殊兒童發展與進步。 | 臺北市立聯合醫院兒童發展評估療育中心 李家汎醫師 | 2 |
| 8 | 4/27(六) 13:30-15:10 【第8堂】 | 手語特映 | 分析手語影像作品，用專業「視角」，如何透過視覺影像敘事傳達手語，從製作手語視覺影像、成品需注意哪些細節，培養影像直覺，完成令人驚豔的手語作品。 | 臺灣手語電子繪本諮詢委員、公視「聽聽看」節目主持人陳立育*、 中華民國聾人協會理事長黃淑芬* | 2 |

| 項次 | 日期 | 課程主題 | 課程內容 | 講師(*表示為聾講師) | 時數 |
|----|---------------------------------|--------------------|--|----------------------------------|----|
| 9 | 4/27(六) 15:20-17:00 【第9堂】 | 歡迎光臨放映院-說故事實務分享(三) | 播放《月光小火車》、《燕子回家》 由分享人分享實務經驗，歡迎學員提問。 | 臺灣手語電子繪本參與演出者、顧問 分享人牛暄文*、劉秋薰* | 2 |

- 本課程免費，參加場次經簽到後可提供研習時數證明。
(時數最晚於5月底前完成登入。)
- 集滿6場可獲得臺灣手語版繪本《旗山香蕉大王》1本。
分享會再加碼抽出2人獲贈當日分享繪本。